

Дата и время государственной регистрации заключения брака определяются людьми, вступающими в брак, при подаче ими совместного заявления о заключении брака выбором доступных даты и времени из предложенных органом ЗАГС.

Порядок записи фамилий супругов при государственной регистрации заключения брака

При государственной регистрации заключения брака супругам в записи акта о заключении брака по выбору супругов записывается общая фамилия супругов или добрачная фамилия каждого из супругов.

Сана ва вақти сабти давлатии ақди никоҳ аз тарафи никоҳшавандаҳо ҳангоми додани аризаи муштарак дар бораи сабти ақди никоҳ аз сана ва вақти мувофиқи пешниҳодкардаи мақомоти ЗАГС интиҳоб карда мешавад.

Тартиби сабти насабҳои ҳамсарон ҳангоми сабти давлатии ақди никоҳ

Ҳангоми сабти давлатии ақди никоҳи ҳамсарон дар сабти ақди никоҳ бо интиҳоби ҳамсарон ба онҳо насаби ягона дода мешавад ва ё насабҳои то сабти ақди никоҳи ҳар кадомашон сабт мегардад.

Nikoh tuzilishi davlat qaydi sanasi va vaqti nikohga kirishayotgan kishilar tomonidam nikoh tuzish haqidagi birgalikdagi ariza topshirilayotgan paytda ЗАГС organi taklif etgan imkoni bor sana va vaqt tanlangan holda aniqlanadi.

Nikoh tuzilishi davlat qaydi paytida turmush quruvchilar familiyalari yozuvi tartibi

Turmush quruvchilarning nikoh tuzilishi davlat qaydi paytida nikoh tuzilishi hujjati uozuvida er-xotinlar tanloviga ko'ra umumiy familiya yo turmush quruvchilardan har birininig nikohgacha bo'lgan familiyasu yoziladi

Реквизиты для уплаты государственной пошлины за регистрацию заключения брака, включая свидетельство о заключении брака

Наименование получателя платежа: УФК по Ленинградской области, г. Санкт-Петербург (Главное управление Минюста России по Санкт-Петербургу и Ленинградской области, л/сч 04451А62890)

ИНН: 7838459758

КПП: 783801001

ОКТМО: 40303000 ОКПО: 91956193

ОГРН: 1117847191252 КБК: 31810805000010001110

Казначейский счет: 03100643000000017200

Кор. сч.: 40102810945370000005

Наименование банка: СЕВЕРО-ЗАПАДНОЕ ГУ БАНКА РОССИИ//УФК по г. Санкт-Петербургу г. Санкт-Петербург
БИК: 014030106

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Режим работы

Комитета по делам ЗАГС администрации Гатчинского муниципального района Ленинградской области

ПРИЕМ ПО РЕГИСТРАЦИИ АКТОВ ГРАЖДАНСКОГО СОСТОЯНИЯ ПРИЁМНЫЕ ДНИ:

вторник с 09:00 до 17:00, обед с 13:00 до 14:00

среда с 09:00 до 13:00

четверг с 09:00 до 17:00, обед с 13:00 до 14:00

Тел.: 3-33-00, 3-31-81

Адрес электронной почты: gatchina_zags@lenreg.ru

Мобильное приложение для мигрантов и членов их семей «Добро пожаловать в Ленинградскую область!»: migrantlenobl.ru/, MigrantLenobl для Android
Телефон горячей линии для иностранных граждан: +7(953)141-31-09, 8 (812) 337-57-85

Информационный портал для мигрантов: migrussia.ru

Разработка: БФ «ПСП-фонд»

Составитель: Якимов А.Н.

Редактор: Панич Б.Л.

Тираж 1000 экз.

Изготовлено по заказу Администрации Гатчинского муниципального района Ленинградской области



Администрация
Гатчинского
муниципального района
Ленинградской области

Государственная регистрация заключения брака

Сабти давлатии ақди никоҳ

Nikoh tuzilgani borasida davlat qaydi



Памятка для иностранных граждан
Ёддошт барои шаҳрванди хориҷӣ
Chet ellik fuqarolar uchun eslatma

г. Гатчина
2023

ГОСУДАРСТВЕННАЯ РЕГИСТРАЦИЯ ЗАКЛЮЧЕНИЯ БРАКА

Государственная регистрация производится органом записи актов гражданского состояния (ЗАГС), выбранным вступающими в брак, на территории Российской Федерации.

Основанием для государственной регистрации заключения брака является совместное заявление совершеннолетних лиц, вступающих в брак.

Заявление о заключении брака подается лично в отделении органа ЗАГС.

При подаче совместного заявления о государственной регистрации заключения брака необходимо предъявить следующие документы:

- документы, удостоверяющие личности вступающих в брак (паспорта)
- нотариально заверенные переводы на русский язык паспортов вступающих в брак
- документ, подтверждающий прекращение предыдущего брака (свидетельство о расторжении брака, свидетельство о смерти супруга), в случае, если кто-то из вступающих в брак состоял в браке ранее, и его нотариально заверенный перевод на русский язык
- справка, выданная компетентным органом иностранного государства, подтверждающая семейное положение (брачную правоспособность) вступающего в брак и ее нотариально заверенный перевод

на русский язык (в случае, если жених и невеста оба являются иностранными гражданами, справка предъявляется каждым из них)

- квитанция об уплате государственной пошлины за государственную регистрацию заключения брака в размере 350 рублей.

Порядок государственной регистрации заключения брака

Государственная регистрация заключения брака производится по истечении месяца и не позднее двенадцати месяцев со дня подачи совместного заявления о заключении брака в орган ЗАГС.

САБТИ ДАВЛАТИИ АҚДИ НИКОҲ

Сабти давлатии ақди никоҳ дар мақомоти сабти асноди ҳолатҳои шаҳрвандӣ (ЗАГС), ки никоҳшавандагон дар ҳудуди Федератсияи Россия интиҳоб кардаанд, сурат мегирад.

Аризани муштараки шахсони болиғ барои сабти ақди никоҳ дар мақомоти давлатии ҳолатҳои шаҳрвандӣ асос мешавад.

Ариза барои бастании ақди никоҳ шахсан ба шӯъбаи мақомоти ЗАГС дода мешавад.

Ҳангоми супурдани аризани муштарак барои сабти давлатии ақди никоҳ ин ҳуҷҷатҳоро пешниҳод кардан лозим аст:

- ҳуҷҷатҳои тасдиқкунандаи шахсияти ҳонадоршавандаҳо (шиносномаҳои ҷшон);
- тарҷумай русии дар нотариус тасдиқшудаи шиносномаҳои ҳонадоршавандаҳо;
- Ҳуҷҷати тасдиқкунандаи бекоршавии ақди никоҳи пешина (шаҳодатнома дар бораи бекоршавии ақди никоҳи пешина, шаҳодатномаи вафоти ҳамсар), дар ҳолате, ки агар яке аз ҳонадоршавандаҳо пештар ақди никоҳ баста бошад, тарҷумай русии дар нотариус тасдиқшудаи он;
- маълумотномаи додаи мақомоти салоҳиятдори давлати хориҷӣ, ки аҳоли оилавии ҳонадоршавандаро (имкони ақди никоҳ бастанашро) тасдиқ мекунад,

нусхαι ба забони русӣ тарҷумаю дар нотариус тасдиқшудаи он (дар ҳолате, ки ҳар ду – домоду арус шаҳрвандони хориҷӣ бошанд, ҳар ду чунин маълумотнома пешниҳод мекунад);

- Расид дар бораи пардохти боҷи давлатӣ барои сабти давлатии ақди никоҳ ба андозаи 350 рубл.

Тартиби сабти давлатии ақди никоҳ

Сабти давлатии ақди никоҳ баъди гузаштани як моҳ, аммо на дертар аз дувоздаҳ моҳи баъди супурдани аризани муштарак оид ба ақди никоҳ ба мақомоти ЗАГС сурат мегирад.

NIKOH TUZILGANI BORASIDA DAVLAT QAYDI

Davlay qaydi Rossiya Federatsiyasi hududidagi, hikohga kirishayotganlar tomonidan tanlangan fuqarolik holatlarini qayd qilish organi (ЗАГС) tomonidan amalga oshiriladi.

Nikoh tuzilishi davlat qaydi uchun asos nikohga kirishayotgan voyaga etgan kishilarning birgalikdagi arizasi hisoblanadi.

Nikoh tuzilishi haqidagi ariza ЗАГС organiga shaxsan topshiriladi.

Nikoh tuzilishining davlat qaydi haqidagi birgalikdagi arizani topshirish paytida quyidagi hujjatlarni ko'rsatish zarur:

- nikohga kirishyotganlar shaxsiyatini tasdiqlovchi hujjatlar (pasportlar)
- nikohga kirishyotganlar pasportlarining notarial tasdiqlangan rus tilidagi tarjimalari
- oldingi nikoh to'xtatilganini tasdiqlovchi hujjat (hikoh buzilgani haqida guvohnoma, turmush o'rtog'ining vafotiga oid guvohnoma), nikohga kirishyotganlardan biri ilgari nikohda bo'lgani holatida, va uning notarial tasdiqlangan rus tilidagi tarjimasi
- xorijiy mamlakat salohiyatli organi tomonidan berilgan nikohga kirishyotgan kishining oilaviy holati (nikohlanih huquqi) ni rasdiqlovchi ma'lumotnoma va uning notarial tasdiqlangan rus tilidagi tarjimasi

(agar kuyov va kelinning har ikkalasi chet ellik fuqaro bo'lgan holatda ularning har biri uchun ma'lumotnoma ko'rsatiladi)

- nikoh tuzilishi uchun davlat qaydiga berilgan 350 rubl hajmidagi davlat poshlinasi to'lovi haqidagi kvitantsuya.

Nikoh tuzilishi davlat registartsiyasi tartibi

Nikoh tuzilishi davlat qaydi nikoh tuzilishiga oid birgalikdagi ariza topshirilgan kundan boshlab bir oy davomida va o'n ikki kundan kechiktirmasdan ЗАГС organida amalga oshiriladi.